



재단법인 동아시아연구원

100-786

서울특별시 중구 을지로 158, 909호(을지로4가, 삼풍빌딩)

전화 02 2277 1683

팩스 02 2277 1684/1697

[www.eai.or.kr](http://www.eai.or.kr)

[eai@eai.or.kr](mailto:eai@eai.or.kr)

社団法人東アジア研究員

100-786

ソウル特別市中區乙支路158、909号(乙支路4街、三豊ビル)

電話番号 02 2277 1683

ファックス 02 2277 1684/1697

[www.eai.or.kr](http://www.eai.or.kr)

[eai@eai.or.kr](mailto:eai@eai.or.kr)

## 모시는 글

한국과 일본의 대표적 민간 싱크탱크인 동아시아연구원(EAI, 원장 이숙중)과 언론편피오(言論NPO, 대표 쿠도 야스시)가 주최하는 제2차 한일미래대화에 여러분을 초대합니다. 본 대화는 최근 수년간 악화되어 온 한일관계를 진솔한 민간대화의 장을 열어 풀어보고자 2013년 동경에서 시작되었습니다. 한국과 일본을 오가며 민간대화의 저변을 넓혀 양국 간의 인식의 차이를 좁히고 미래지향적 협력을 도모함으로써 냉각된 한일관계를 복원하는데 기여하고자 합니다. 한일미래대회는 양국관계의 현황에 대한 여론조사를 실시하여 문제를 진단하고 분석합니다. 그러기에 기존의 여느 한일관계 회의보다 객관적이고 정확하게 현실을 바라보려고 노력하고 있습니다. 이번 서울회의에서는 한국과 일본의 정치인과 민간 대표자들이 한자리에 모여 한일관계가 왜 이리 악화되었고 어떻게 이를 개선할지를 두고 진지한 토론을 개최할 것입니다.

동아시아의 대표적인 자유민주주의 국가인 한국과 일본은 북핵을 비롯한 안보문제에서의 협력은 물론 동아시아의 지속적인 평화와 번영을 위해 함께 노력해 왔습니다. 그리고 제3국에서의 평화유지활동이나 개발협력, 자연재해 복구 등 다양한 글로벌 차원의 보다 확대된 협력을 모색하고 있었습니다. 그러나 안타깝게도 최근 수년간 이러한 미래지향적 협력 논의는 물론 통상적인 외교관계마저 얼어붙고 말았습니다. 한일관계의 중요성을 감안할 때 이러한 상황을 어떻게든 극복해야 한다는 것이 한일미래대회를 준비하는 우리의 생각이며, 아울러 조사에서 나타난 양국의 여론도 관계개선이 필요하다고 촉구하고 있습니다.

한일미래대화에 대해 여러분의 관심과 지지가 필요합니다. 아무쪼록 회의장에 오셔서 토론을 지켜봐 주시고 지해도 모아 주시기를 부탁드립니다.

2014년 7월  
동아시아연구원 원장 이숙중

日本と韓国の代表的な民間シンクタンクである言論NPO(代表:工藤泰志)と東アジア研究院(院長:李淑鍾)が共催する第2回「日韓未来対話」に皆様をお招き致します。「日韓未来対話」は、ここ数年間日韓関係が深刻に悪化している中でも、率直な民間レベルでの話し合いの場を設けるとの趣旨の下で、2013年東京で始まりました。日本と韓国を行き交う民間対話の底辺を広げ、両国間の認識の違いを狭めて未来指向的な協力を企画することで冷却した日韓関係を復元することへ寄与しようとしています。日韓未来対話は両国関係の現状に対する世論調査を実施することで問題を把握し、分析します。そうすることで既存の、どの日韓関係の会議よりも客観的で且つ、正確に現実を見つめようと努力しています。

今回のソウルでの会議では、日本と韓国の政治家や民間の代表者の方々が一つの席に集まり、日韓関係がなぜここまで悪化し、どのようにこれを改善していくかを置いて真剣な討論を繰り広げたいところです。

東アジアにおける代表的な自由民主主義国家である日本と韓国は、北朝鮮の核問題を含めた安全保障問題での協力はもちろん、東アジアの持続的な平和と繁栄のために共に努力して参りました。最近、第3国における平和維持活動や開発協力、自然災害復興など多様なグローバルレベルでのより拡大された協力を模索していました。しかし、残念ながらここ数年間、このような未来指向的な協力や論議はもちろん、通常的外交関係でさえも滞ってしまう事態が続いております。日韓関係の重要性を考える際、このような状況を打破し、克服して行かなければなりません。この点こそが「未来対話」を準備する私たちの基本的な考え方であります。また世論調査に表れている両国の世論も今後改善されるべきであると我々は認識しています。

「日韓未来対話」における皆様のご関心と支持を心より願います。ぜひ皆様の「未来対話」へのご参加をお祈りいたします。よろしく申し上げます。

2014年 7月  
東アジア研究院院長 李淑鍾

## 挨拶

「日韓未来対話」にご参加、ご協力頂きました皆様に、心より御礼申し上げます。昨年に続き、今年も「日韓未来対話」を開催できることを大変嬉しく思います。

私は、日韓関係が困難な状況にあるからこそ、民間の対話が大切だと思っています。しかも、私がこだわるのは、多くの人にその内容が伝わるような公開型の対話です。政府間には様々な対立があり、首脳会談も行われていません。しかし、私たちは、政府間の対立を補完するために集まるものではありません。私たち自身が、一人の市民として、日韓両国の直面する課題に真剣に向かい合いたいのです。両国には様々な声があります。しかし、お互いの対立を乗り越えようという声が、大きくなり、強い世論となった時に両国は未来に向けて確かな一歩を踏み出せる、と私は考えます。こうした民間の取り組みが、日韓関係の改善に向けた強い一歩になることを私たちは願っています。

2014年 7月  
言論NPO代表 工藤泰志

“한일미래대화”에 참여해주신 여러분들께 진심으로 감사의 마음을 전하고 싶습니다. 작년에 이어서 올해도 “한일미래대화”가 개최된 것을 매우 기쁘게 생각합니다. 저는 한일관계가 어려움에 처해있기 때문에 더더욱 민간대화가 중요하다고 생각합니다. 그리고 이럴 때일수록 많은 사람들에게 그 내용이 전달될 수 있도록 공개형 대화를 진행할 필요가 있습니다. 정부 간에는 여러가지 대립이 존재하고 정상회의도 이뤄지지 못하고 있습니다. 하지만 우리는 단지 정부간 대립을 보완하기 위해 모이는 것은 아닙니다. 우리 자신이 한 명의 시민으로서 양국이 직면한 과제를 진지하게 논의하고자 합니다. 한일 양국에는 다양한 목소리가 존재합니다. 서로의 대립을 뛰어넘자는 시민들의 목소리가 커져 강력한 여론으로 전환될 때 양국은 미래를 향한 일보를 내디딜 수 있다고 생각합니다. 이러한 민간 차원의 행동이 한일관계의 개선을 향한 작은 한 걸음이 되기를 기원합니다.

2014년 7월  
언론NPO 대표 쿠도 야스시

## 프로그램

### 제2회 한일미래대화

일시 : 2014년 7월 18일(금) 10:00-17:30

장소 : 웨스틴조선호텔 소연회장

#### [비공개 회의]

10:00-10:20 **개회사** 이숙중 EAI원장, 성균관대 국정관리대학원 교수  
쿠도 야스시 언론 NPO 대표

10:20-12:00 **한일관계가 직면한 과제와 해결책**  
사회자 신각수 현 국립외교원 국제법센터 소장, 전 주일대사

12:00-13:30 휴식

#### [공개 회의]

13:30-13:40 **인사말** 하영선 EAI이사장, 대통령 국가안보자문위원  
오구라 카즈오 언론 NPO 자문위원, 일본국제교류기금 고문

13:40-15:00 **한일관계 왜 갈등을 극복할 수 없는가?**  
사회자 이숙중 EAI원장, 성균관대 국정관리대학원 교수  
발제자 손 열 연세대 국제학대학원 원장  
소에야 요시히데 게이오대 법학부 교수

15:00-15:30 휴식

15:30-17:00 **한일관계를 개선하기 위한 해결책은 무엇인가?**  
사회자 쿠도 야스시 언론 NPO 대표  
발제자 선우정 조선일보 국제부 부장  
코마츠 히로시 마이니치신문 논설위원장

17:00-17:30 총평 및 질의응답

## プログラム

### 第2回 日韓未来対話

日時 : 2014年 7月 18日(金) 10時-17時 30分

会場 : ウェスティン朝鮮ホテル小宴会場

#### [非公開会議]

10:00-10:20 **開会辞** 李淑鍾 東アジア研究院院長、成均館大学国政管理大学院教授  
工藤泰志 言論NPO 代表

10:20-12:00 **日韓関係が直面している課題**  
司会 申珏秀 国立外交院国際法センター所長、前駐日本大使

12:00-13:30 休憩

#### [公開会議]

13:30-13:40 **挨拶** 河英善 東アジア研究院理事長、ソウル大学名誉教授  
小倉和夫 日本国際交流基金顧問

13:40-15:00 **日韓は現在の対立を乗り越えることができるか?**  
司会 李淑鍾 東アジア研究院院長、成均館大学国政管理大学院教授  
発題者 孫洌 延世大学国際学大学院院長  
添谷芳秀 慶應義塾大学法学部教授

15:00-15:30 休憩

15:30-17:00 **日韓関係を改善する解決策には何があるのか?**  
司会 工藤泰志 言論NPO代表  
発題者 鮮于鉦 朝鮮日報国際部部長  
小松浩 毎日新聞論説委員長

17:00-17:30 総評及び質疑応答

## 약력

(가나다순)

김세연 국회의원(새누리당)

김영환 국회의원(새정치민주연합)

김 준 (9경방 사장

서영교 국회의원(새정치민주연합)

선우정 조선일보 국제부 부장

손 열 연세대 국제학대학원 원장

신각수 현 국립외교원 국제법센터 소장, 전 주일본대사

오영환 중앙일보 논설위원

오태규 한겨레신문 논설위원실장

이숙종 EAI 원장, 성균관대 국정관리대학원 교수

정병국 국회의원(새누리당)

하영선 EAI 이사장, 대통령 국가안보자문위원

홍익표 국회의원(새정치민주연합)

황영식 한국일보 논설위원실장

마츠모토 켄이치 레이터쿠데 경제학부 교수, 평론가

마츠모토 다케아키 중의원 의원(민주당), 전 외무대신

소에야 요시히데 게이오대 법학부 교수

아이사와 이치로 중의원 의원(자유민주당), 전 외무부대신

아마모토 카즈히코 모리빌딩주식회사 특별고문, 모리빌딩 도시기획주식회사 대표이사사장

야스히코 요시카즈 만화가, 고베예술공과대 영상표현학과 객원교수

오구라 카즈오 일본국제교류기금 고문, 전 주한국 대사

이시카와 에리 인정NPO 법인 난민지원협회 사무국장

츠카모토 소이치 일본방송협회(NHK) 서울지국장

카와구치 요리코 메이지대 국제종합연구소 특임교수, 전 외무대신, 전 환경대신

코마츠 히로시 마이니치신문 논설위원장

쿠도 야스시 언론NPO 대표

히라마츠 레이지 일본화 화가, 일반사단법인 일본미술가연맹 이사

## 略歴

金世淵 キム・セヨン 세무리党国会議員

金榮煥 키ム・ヨンファン 新政治民主連合国会議員

金峻 키ム・جون 京紡株式会社社長

徐瑛教 ソ・ヨンキョ 新政治民主連合国会議員

鮮于鉦 ソン우・ジョン 朝鮮日報國際部部長

孫洵 ソン・ヨル 延世大學國際學大學院院長

申珏秀 シン・ガクス 韓國國立外交院 國際法センター所長、前駐日本大使

吳榮煥 오・ヨンファン 中央日報論說委員

吳泰奎 오・테규 韓ギョレ新聞論說委員長

李淑鐘 이・스كジョン 東アジア研究院院長、成均館大學國政管理大學院教授

鄭炳國 조쑤ン・비ョングク 세무리党国会議員

河英善 하・ヨンソン 東アジア研究院理事長、ソウル大學名譽教授

洪翼杓 혼・익비ョ 新政治民主連合国会議員

黃永植 ファン・ヨンシク 韓國日報論說委員長

松本健一 まつもと けんいち 麗澤大學經濟學部教授、評論家

松本剛明 まつもと たけあき 民主黨衆議院議員、元外務大臣

添谷芳秀 そえや よしひで 慶應義塾大學法學部教授

逢沢一郎 あいさわ いちろう 自由民主黨衆議院議員、元外務副大臣

山本和彦 やまもと かずひこ 森ビル株式会社特別顧問、森ビル都市企画株式会社代表取締役社長

安彦良和 やすひこ よしかず 漫画家、神戸芸術工科大学映像表現学科客員教授

小倉和夫 おぐら かずお 日本國際交流基金顧問、元駐大韓民國大使

石川えり いしかわ えり 認定NPO法人難民支援協會事務局長

塚本壮一 つかもと そういち 日本放送協會(NHK)ソウル支局長

川口順子 かわぐち よりこ 明治大學國際総合研究所特任教授、元外務大臣、元環境大臣

小松浩 こまつ ひろし 毎日新聞社論說委員長

工藤泰志 くだう やすし 言論NPO代表

平松礼二 ひらまつ れいじ 日本画家、一般社団法人日本美術家連盟理事

## 김세연

국회의원(새누리당)

### 김세연 국회의원(새누리당)

1972년생. 서울대 국제경제학 학사. 제18·19대 국회의원(2선), (재)고촌장학재단 이사, 국회교육문화체육관광위원회 간사, 새누리당 제1사무부총장, 원내부대표, 비상대책위원, 경제민주화실천모임 대표, 한일의원연맹 경제과학분과 부위원장, 한중의회정기교류체제 청년노동분과 위원장, 동북아역사왜곡대책특별위원회 간사.

## 金世淵 キム・セヨン

国会議員(セヌリ党)

1972年生まれ。ソウル大学国際経済学学士。第18・19代国会議員(2回当選)、財団法人高村奨学財団理事、国会教育文化体育観光委員会幹事、セヌリ党第一事務部総長、院内副代表、非常対策委員、経済民主化実践クラブ代表、日韓議員連盟経済科学分科副委員長、韓中議会定期交流体制青年労働分科委員長、北東アジア歴史歪曲対策特別委員会幹事。

## 김영환

국회의원(새정치민주연합)

### 김영환 국회의원(새정치민주연합)

1955년생. 연세대 치의학 학사, 동대학원 경제학 석사. 시인, 광주민주유공자, 제15·16·18·19대 국회의원(4선). 과학기술부 장관(전), 민주당 대변인·정책위의장·최고위원(전), 지식경제위원회 위원장(전), 영국 캠브리지대 방문연구원(전). 2011년 중소기업중앙회 중소기업 지원대상 수상.

## 金榮煥 キム・ヨンファン

国会議員(新政治民主連合)

1955年生まれ。延世大学歯医学学士、同大学院経済学修士。詩人、光州民主有功者、第15・16・18・19代国会議員(4回当選)。科学技術部長官(元)、民主党代弁人・政策委員長・最高委員(元)、知識経済委員会委員長(元)、ケンブリッジ大学訪問研究員(元)。2011年中小企業中央会の中小企業支援大賞を受賞。

김준

(주)경방 사장

### 김준 (주)경방 사장

1963년생. 고려대 화학 학사, 브라운대 화학 석·박사. 대한방직협회 회장, 사단법인 한국-베트남 친선 협회 이사, 재단법인 인촌기념회 이사, 한국바이오협회 부회장, (주)이벤처캐피탈 대표이사, (주)경방 대표이사 사장, (주)경방어패럴 대표이사, 재단법인 동아시아연구원 이사. 서울클럽 이사(전), 한국 YEO (Young Entrepreneurs' Organization) 사장(전).

### 金峻 キム・ジュン

京紡株式会社社長

1963年生まれ。高麗大学化学学士、ブラウン大学化学修士・博士。大韓紡織協会会長、社団法人韓国一ベトナム親善協会理事、財団法人仁村記念会理事、韓国バイオ協会副会長、イ・ベンチャーキャピタル株式会社代表理事、京紡株式会社代表理事社長、東アジア研究院理事。ソウルクラブ理事(元)、韓国 YEO(Young Entrepreneurs' Organization)社長(元)。

서영교

국회의원(새정치민주연합)

### 서영교 국회의원(새정치민주연합)

1964년생. 이화여대 정치외교학 학사, 동대학원 동아시아학 박사과정 수료. 제19대 국회의원, 새정치민주연합 원내부대표, 법제사법·운영위 위원. 참여정부 청와대 춘추관장 겸 보도지원 비서관(전), 박원순 서울시장후보 유세본부장(전). 2013년 대한민국우수국회의원대상 수상.

### 徐瑛教 ソ・ヨンキョ

国会議員(新政治民主連合)

1964年生まれ。梨花女子大学政治外交学学士、同大学院東アジア学博士過程修了。第19代国会議員、新政治民主連合院内副代表、法制司法・運営委員会委員。参与政府青瓦臺春秋館長兼報道支援秘書官(元)、パク・ウォンスンソウル市長候補遊説本部長(元)。2013年韓国優秀国会議員大賞を受賞。

## 선우정

조선일보 국제부 부장

### 선우정 조선일보 국제부 부장

1967년생. 연세대 사학 학사. 조선일보 편집국 국제부 부장. 조선일보 주말뉴스부 부장(전), 조선일보 도쿄특파원(전), 일본 게이오대 신문연구소 방문연구원(전). <일본 일본인 일본의 힘>, <21세기 경영대가를 만나다>(공저) 저술.

## 鮮于鉦 ソンウ・ジョン

朝鮮日報國際部部長

1967年生まれ。延世大学史学学士。朝鮮日報編集局國際部部長。朝鮮日報週末ニュース部部長(元)、朝鮮日報東京特派員(元)、慶應大学新聞研究所訪問研究員(元)。著書には『日本・日本人・日本の力』、『21世紀経営大家に会う』(共著)。

## 손열

연세대 국제학대학원 원장

### 손열 연세대 국제학대학원 원장

1961년생. 서울대 외교학 학사, 시카고대 대학원 정치학 박사. 연세대 국제학대학원 원장, 동아시아연구원 일본연구센터 소장, 동아시아연구원 지구넷21 회장, 동북아역사재단 자문위원, 국립외교원 자문위원, 외교부 자문위원, 한국국제정치학회 이사, 한국정치학회 이사. <South Korea in 2013 Meeting New Challenges with the Old Guard>(공동), <미중데탕트와 일본 : 1972년 중일 국교정상화 교섭의 국제정치>, <아베정권과 미일 관계의 향방, 한일협력> 등 저술.

## 孫洌 ソン・ヨル

延世大学國際学大学院院長

1964年生まれ。ソウル大学外交学学士、シカゴ大学大学院政治学博士。延世大学國際学大学院院長、東アジア研究院日本研究センター所長、東アジア研究院地球ネット21会長、北東アジア歴史財団諮問委員、国立外交院諮問委員、外交部政策諮問委員、韓国國際政治学会理事、韓国政治学会理事。著書には、『South Korea in 2013 Meeting New Challenges with the Old Guard』(共著)、『米中デタントと日本 : 1972年日中国交正常化交渉の國際政治』、『安部政権と日米関係の方向、韓日協力』等。

## 신각수

현 국립외교원 국제법센터 소장  
전 주일본대사

**신각수** 현 국립외교원 국제법센터 소장, 전 주일본대사

1955년생. 서울대 법학 학사, 동대학원 법학 석사·국제법학 박사. 국립외교원 국제법센터 소장. 주일본대사(전), 외교통상부 제1·2차관(전), 주이스라엘대사(전), 주UN대표부 차석대사(전), 조약국장(전).

## 申珏秀 シン・ガクス

(現)国立外交院国際法センター所長、(元)駐日本大使

1955年生まれ。ソウル大学法学学士、同大学院法学修士・国際法学博士。国立外交院国際法センター所長。駐日本大使館大使(元)、外交通商部第1・2次官(元)、駐イスラエル大使館大使(元)、駐国際連合代表部次席大使(元)、条約局長(元)。

## 오영환

중앙일보 논설위원

**오영환** 중앙일보 논설위원

1968년생. 서울대 외교학 학사. 중앙일보 논설위원. 중앙일보 국방부·외교부 담당(전), 도쿄특파원(전), 통일문화연구소 북한팀장·부소장(전), 중앙SUNDAY 외교안보 에디터(전), 하버드대 웨더헤드국제문제연구소(WCFIA) 펠로우(전), 외교안보 데스크(전). <21세기 일본의 국가전략>, <김정일 최후의 도박>(The Peninsula Question), <일본 총리를 꿈꾸는 사람들> 공역.

## 吳榮煥 オ・ヨンファン

中央日報論説委員

1968年生まれ。ソウル大学外交学学士。中央日報論説委員。中央日報国防部・外交部担当(元)、東京特派員(元)、統一文化研究所北朝鮮チーム長・副所長(元)、中央SUNDAY外交安保エディター(元)、ハーバード大学 WCFIA(ウェザーヘッド国際問題研究所)フェロー(元)、外交安保デスク(元)。著書には『21世紀日本の国家戦略』、『金正日-最後の賭博-The Peninsula Question』、『日本総理大臣を目指す人たち』(共訳)。



## 오태규

한겨레신문 논설위원실장

### 오태규 한겨레신문 논설위원실장

1960년생. 서울대 정치학 학사. 한겨레신문 논설위원실장. 관훈클럽 제60대 총무(전), 출판미디어 국장(전), 디지털미디어본부장(전), 게이오대 법학부 방문연구원(전), 한국일보 사회부 기자(전), 한겨레신문 도쿄특파원(전), 스포츠부장·사회부장·민족국제부 편집위원(전), 편집국 수석 부국장(전).

## 吳泰奎 オ・テギユ

ハンギョレ新聞論説委員室長

1960年生まれ。ソウル大学政治学学士。ハンギョレ新聞論説委員室長。寛勳クラブ第60代総務(元)、出版メディア局長(元)、デジタルメディア本部長(元)、慶應義塾大学法学部訪問研究員(元)、韓国日報社会部記者(元)、ハンギョレ新聞東京特派員(元)、スポーツ部長・社会部長・民族国際部編集委員(元)、編集局首席副局長(元)。



## 이숙중

동아시아연구원 원장  
성균관대 국정관리대학원 교수

### 이숙중 동아시아연구원 원장, 성균관대 국정관리대학원 교수

1957년생. 연세대 사회학 학사, 하버드대 대학원 사회학 박사. 동아시아연구원 원장, 성균관대 국정관리대학원 및 행정학과 교수, 외교부 정책자문위원, Trilateral Commission 아태지역 한국위원, 대통령 국가안보자문단 자문위원. 통일부 남북교류협력추진협의회 위원(전), 미국 부르킹스연구소 Visiting Fellow(전), 미국 존스홉킨스대 국제대학원 Professorial Lecturer(전), 현대일본학회 회장(전), 외교통상부 한일 신시대 공동연구 위원회 위원(전), 대통령 직속 미래기획위원회 자문위원(전), 대통령실 외교안보수석 정책자문위원(전). 대통령 직속 지방행정체제개편추진위원회 위원(전).

## 李淑鐘 イ・スクジョン

EAI院長、成均館大学国政管理大学院教授

1957年生まれ。延世大学社会学学士、ハーバード大学大学院社会学博士。東アジア研究院院長、成均館大学国政管理大学院及び行政学科教授、外交部政策諮問委員、三国委員会アジア太平洋地域韓国委員、大統領国家安保諮問団諮問委員。統一部南北交流協力推進協議会委員(元)、ブルッキングス研究所客員研究員(元)、ジョンズホプキンス大学国際大学院専任講師(元)、現代日本学会会長(元)、日韓新時代共同研究委員会委員(元)、大統領直属未来企画委員会諮問委員(元)、大統領室外交安保首席政策諮問委員(元)、大統領直属地方行政体制改編推進委員会委員(元)。

## 정병국

국회의원(새누리당)

### 정병국 국회의원(새누리당)

1958년생. 성균관대 사회학 학사, 연세대 행정대학원 행정학 석사, 성균관대 정치외교학 박사. 제16·17·18·19대 국회의원(4선), 국회 외교통일위원회 위원, 국회 인성교육실천포럼 상임대표, 국회 한류연구회 공동대표, 문화체육관광부 장관(전), 국회 문화체육관광방송통신위원회 위원장(전).

### 鄭丙國 ジョン・ビョングク

国会議員(セヌリ党)

1958年生まれ。成均館大学社会学学士、延世大学行政大学院行政学修士、成均館大学政治外交学博士。第16・17・18・19代国会議員(4回当選)、国会外交統一委員会委員、国会人性教育実践フォーラム常任代表、国会韓流研究会共同代表。文化体育観光部長官(元)、国会文化体育観光放送通信委員会委員長(元)。

## 하영선

동아시아연구원 이사장

### 하영선 동아시아연구원 이사장

1947년생. 서울대 외교학 학사 및 석사, 워싱턴대 대학원 국제정치학 박사. 동아시아연구원 이사장, 서울대 명예교수, 대통령 국가안보자문단 자문위원. 한일 신시대 공동연구 위원회 공동위원장(전), 서울대 국제문제연구소 소장(전), 미국학연구소 소장(전), 한국평화학회 회장(전), 프린스턴대 국제문제연구소와 스톡홀름 국제평화연구소 초청연구원(전), 조선일보·중앙일보 객원 논설위원(전). <한반도 신뢰프로세스 2.0>, <2020 한국외교 10대 과제 : 복합과 공진>, <복합세계정치론>, <하영선 국제정치 칼럼 1991-2011>, <역사 속의 젊은 그들>, <북한 2032 : 선진화로 가는 공진전략>, <21세기 신동맹 : 냉전에서 복합으로>, <동아시아공동체 : 신화와 현실> 등 저술.

### 河英善 ハ・ヨンソン

東アジア研究院理事長

1947年生まれ。ソウル大学外交学学士・修士、ワシントン大学大学院国際政治学博士。東アジア研究院理事長、ソウル大学名誉教授、大統領国家安保諮問団委員。日韓新時代共同研究委員会共同委員長(元)、ソウル大学国際問題研究所長(元)、アメリカ合衆国学研究所長(元)、韓国平和学会会長(元)、プリンストン大学国際問題研究所とストックホルム国際平和研究所招請研究員(元)、朝鮮日報・中央日報客員論説委員(元)。著書には『朝鮮半島信頼プロセス2.0』、『2020韓国外交10大課題：複合と共進』、『複合世界政治論』、『ハ・ヨンソン国際政治マラム1991-2011』、『歴史の中の若い青年たち』、『北朝鮮2032：先進化のための共進戦略』、『21世紀新同盟：冷戦から複合へ』、『東アジア共同体：神話と現実』等。

## 홍익표

국회의원(새정치민주연합)

### 홍익표 국회의원(새정치민주연합)

1967년생. 한양대 대학원 정치학 박사. 국회 산업통상자원위원회 위원, 국회 여성가족위원회 위원, 행동하는 양심 이사, 남북경제문화협력재단 이사. 국회 외교통일위원회 위원(전), 국회 운영위원회 위원(전), 통일부 정책보좌관(전), 북한대학원대학교 겸임교수(전), 대외경제정책연구원 전문연구원(전).

## 洪翼杓 ホン・イクピョ

国会議員(新政治民主連合)

1967年生まれ。漢陽大学大学院政治学博士。国会産業通商資源委員会委員、国会女性家族委員会委員、「行動する良心」理事、南北經濟文化協力財団理事。国会外交統一委員会委員(元)、国会運営委員会委員(元)、統一部政策補佐官(元)、北朝鮮大学院大学兼任教授(元)、対外經濟政策研究院専門研究員(元)。

## 황영식

한국일보 논설위원실장

### 황영식 한국일보 논설위원실장

1958년생. 서울대 정치학 학사. 한국일보 논설위원실장. 한국일보 도쿄특파원(전), 편집국 정치부 차장·문화부 부장(전), 한국일보 편집위원(전). <맨눈으로 보는 일본>, <다치바나 다카시의 탐사 저널리즘> 저술, 한국일보 홈페이지 <황영식의 세상만사> 연재.

## 黃永植 ファン・ヨンシク

韓国日報論說委員長

1958年生まれ。ソウル大学政治学学士。韓国日報論說委員長。韓国日報東京特派員(元)、編集局政治部次長・文化部長(元)、韓国日報編集委員(元)。著書には、『肉眼で見る日本』、『立花隆の探査ジャーナリズム』、韓国日報ホームページ『ファン・ヨンシクの世上万事』連載。



## 松本健一 まつもと けんいち

麗澤大学経済学部教授、評論家

1946年生まれ。東京大学経済学学士、法政大学大学院日本文学科博士課程修了。麗澤大学経済学部教授(元)、北京日本語研修センター教授(元)、京都精華大学教授(元)、日韓合同学術会議日本側幹事(元)、内閣官房参与(元)。2005年第八回司馬遼太郎賞を受賞。韓国語著作に『評伝・北一輝』

## 마츠모토 켄이치 레이타쿠대 경제학부 교수, 평론가

1946년생. 도쿄대 경제학 학사, 호세이대 대학원 일본문학과 박사과정 수료. 레이타쿠대 경제학부 교수. 북경 일본어연수센터 교수(전), 교토 세이카대 교수(전), 한일합동학술회의 일본측 간사(전), 내각관방 대신(전). 2005년 제8회 시바 료타로상 수상. 한국어 저작 <평전 키타이키> 등.



## 松本剛明 まつもと たけあき

民主党衆議院議員、元外務大臣

1959年生まれ。東京大学法学学士。衆議院議員(5期当選)、民主党政務調査会会長代理、民主党税制調査会長、日韓議員連盟会員。松本十郎国務大臣防衛庁長官秘書官(元)、民主党「次の内閣」防衛担当(元)、政策調査会長(元)、衆議院議院運営委員長(元)、外務大臣(元)、民主党国会対策委員長代理(元)、幹事長代理(元)。

## 마츠모토 타케아키 중의원 의원(민주당), 전 외무대신

1959년생. 도쿄대 법학 학사. 민주당 중의원(5선), 민주당 정책조사회 회장대리, 민주당 세제조사회장, 한일의원연맹 회원. 마츠모토 주로 국무대신 방위청장관 비서관(전), 민주당 '차기내각' 방위담당(전), 정책조사회장(전), 중의원 의원 운영위원장(전), 외무대신(전), 민주당 국회대책위원장대리(전), 간사장대리(전).



添谷芳秀  
そえや よしひで

慶應義塾大学法学部教授

### 添谷芳秀 そえや よしひで

慶應義塾大学法学部教授

1955年生まれ。上智大学大学院博士前期課程修了、ミシガン大学大学院博士課程修了(国際政治学Ph.D)。慶應義塾大学法学部教授、同大学現代韓国研究センター長。上智大学国際関係研究所助手(元)、平和安全保障研究所研究員(元)、慶應義塾大学法学部助教授(元)、ソウル大学国際大学院客員教授(元)、慶應義塾大学東アジア研究所所長(元)。

### 소에야 요시히데 게이오대 법학부 교수

1955년생. 조치대 대학원 국제관계론 박사 전기과정 수료, 미시간대 대학원 국제정치학 박사. 게이오대 법학부 교수, 게이오대 현대한국연구센터장. 조치대 국제관계연구소 조수(전), 평화안전보장연구소 연구원(전), 게이오대 법학부 조교수(전), 서울대 국제대학원 객원교수(전), 게이오대 동아시아연구소 소장(전).



逢沢一郎  
あいさわ いちろう

自由民主党衆議院議員  
元外務副大臣

### 逢沢一郎 あいさわ いちろう

自由民主党衆議院議員、元外務副大臣

1954年生まれ。慶應義塾大学工学学士。自由民主党衆議院議員、衆議院議院運営委員会委員長、日韓議員連盟副会長、松下政経塾理事、1986年衆議院議員初当選(9期当選)。通商産業省(現経済産業省)政務次官(元)、外務副大臣(元)、自由民主党幹事長代理(元)、衆議院予算委員会委員長(元)。著作に『日本を歩む』(単著)、『永田町からの政治論』(共著)等。

### 아이사와 이치로 중의원 의원(자민당), 전 외무부대신

1954년생. 게이오대 공학 학사. 자민당 중의원 의원, 중의원의원 운영위원회 위원장, 한일의원 연맹부 회장, 마쓰시타 정경학원 이사, 1986년 중의원의원 첫당선(이래 9회 연속당선), 통상산업성(현, 경제산업성) 정무차관(전), 외무부대신(전), 자민당 간사장 대리(전), 중의원 예산위원회 위원장(전). 마쓰시타 정경학원 1기 졸업. 저서로는 <일본을 걷다>, <나가다초에서의 정치론>(공저) 등.



山本和彦  
やまもと かずひこ

森ビル株式会社特別顧問  
森ビル都市企画株式会社  
代表取締役社長

## 山本和彦 やまもと かずひこ

森ビル株式会社特別顧問、森ビル都市企画株式会社代表取締役社長

1946年生まれ。京都大学工学学士。森ビル株式会社特別顧問、森ビル都市企画株式会社代表取締役社長、不動産協会都市政策委員長、筑波大学客員教授、東京都市大学客員教授。ULI日本委員会会長(元)、再開発コーディネーター協会副会長(元)、森ビル専務取締役(元)、森ビル取締役副社長(元)。

## 야마모토 카즈히코 모리빌딩주식회사 특별고문, 모리빌딩도시기획주식회사 대표이사사장

1946년생. 교토대 공학 학사. 모리빌딩주식회사 특별고문, 모리빌딩도시기획주식회사 대표이사사장, 부동산협회 도시정책위원장, 쓰쿠바대 객원교수, 도쿄도시대 객원교수. ULI 일본위원회장(전), 재개발 코디네이터 협회 부회장(전), 모리빌딩 전무이사(전), 모리빌딩 이사 부사장(전).



安彦良和  
やすひこ よしかず

漫画家、神戸芸術工科大学  
映像表現学科客員教授

## 安彦良和 やすひこ よしかず

漫画家、神戸芸術工科大学映像表現学科客員教授

1947年生まれ。弘前大学人文学中退。漫画家、神戸芸術工科大学映像表現学科客員教授。旧虫プロダクション入社。オフィス・アカデミー、日本サンライズにて『宇宙戦艦ヤマト』、『機動戦士ガンダム』などの制作。漫画『神武』、『虹色のトロツキー』、『クルドの星』など発表。1990年に『ナムジ』で日本漫画家協会優秀賞、2000年に『王道の狗』で文化庁メディア芸術祭マンガ部門優秀賞を受賞。

## 야스히코 요시카즈 만화가, 고베예술공과대 영상표현학과 객원교수

1947년생. 히로사키대 인문학부 중퇴. 만화가, 고베예술공과대 영상표현학과 객원교수. 구 무시프로덕션 입사. 오피스·아카데미, 일본선라이즈 '우주전함 야마토', '기동전사 건담' 등 제작, 만화 '진무', '무지개색의 트로츠키', '쿠르도의 별' 등 발표. 1990년 '나무지'로 일본만화가협회 우수상, 2000년 '오우도우의 이누'로 문화청미디어예술제 만화부문 우수상 수상.



小倉和夫  
おぐら かずお

日本国際交流基金顧問  
元駐大韓民国大使

## 小倉和夫 おぐら かずお

日本国際交流基金顧問、元駐大韓民国大使

1938年生まれ。東京大学法学学士、ケンブリッジ大学経済学学士。国際交流基金顧問、外務省スポーツ外交強化有識者懇談会座長、日本財団パラリンピック研究会代表。経済局長(元)、駐ベトナム大使(元)、外務審議官(元)、駐大韓民国大使(元)、駐フランス大使(元)、国際改革に関する有識者懇談会メンバー(元)、東京2020オリンピック・パラリンピック招致委員会評議会事務総長(元)、立命館大学国際関係学部客員教授(元)、青山学院大学特別招聘教授(元)。

## 오구라 카즈오 일본국제교류기금 고문, 전 주한국대사

1938년생. 도쿄대 법학 학사, 캠브리지대 경제학 학사. 일본국제교류기금 고문, 외무성 스포츠외교강화 지식인 간담회 단장, 일본재단 패럴림픽연구회 대표. 경제국장(전), 주베트남 대사(전), 외무신익관(전), 주한국 대사(전), 주프랑스 대사(전), 국제개혁에 대한 지식인 간담회 회원(전), 도쿄2020올림픽·패럴림픽유치위원회평의회 사무총장(전), 리즈메이칸대 국제관계학부 객원교수(전), 아오야마가쿠인대 특별초빙교수(전).



石川えり  
いしかわ えり

認定NPO法人  
難民支援協会事務局長

## 石川えり いしかわ えり

認定NPO法人難民支援協会事務局長

1976年生まれ。上智大学法学学士。認定NPO法人難民支援協会事務局長。国内外での調査・政策提言、難民支援協会ボランティア。共著に、『支援者のための難民保護講座』、『外国人法とローヤリング』等多数。

## 이시카와 에리 인정NPO법인 난민지원협회 사무국장

1976년생. 조치대 국제관계법학 학사. 인정NPO법인 난민지원협회 사무국장, 국내외 조사·정책 제언, 난민지원협회 자원봉사자. <지원자를 위한 난민 보호 강좌>, <외국인법과 법조문> 등 다수 공저.



塚本壮一  
つかもと そういち

日本放送協会(NHK)  
ソウル支局長

## 塚本壮一 つかもと そういち

日本放送協会(NHK)ソウル支局長

1965年生まれ。慶應義塾大学法学部政治学学士。NHKソウル支局長。山口放送局記者(元)、報道局国際部記者(元)、中国総局記者(北朝鮮担当)(元)、報道局国際部デスク(元)。南北首脳会談、六カ国協議、日朝協議など朝鮮半島情勢の取材、日朝首脳会談、北朝鮮現地取材を担当。

## 츠카모토 소이치 일본방송협회(NHK) 서울지국장

1965년생. 게이오대 법학부 정치학 학사. NHK 서울지국장. NHK 야마구치 방송국 기자(전), 보도국 국제부 기자(전), 중국총국 기자(북한담당)(전), 보도국 국제부데스크(전). 남북정상회담, 6자회담, 북일협약 등 한반도정세취재, 북일정상회담, 북한현지취재 담당.



川口順子  
かわぐち よりこ

明治大学国際総合研究所  
特任教授、元外務大臣  
元環境大臣

## 川口順子 かわぐち よりこ

明治大学国際総合研究所特任教授、元外務大臣、元環境大臣

1941年生まれ。東京大学教養学学士(国際関係論)、エール大学大学院経済学修士。明治大学国際総合研究所特任教授。世界銀行エコノミスト(元)、在アメリカ合衆国日本国大使館公使(元)、通商産業大臣官房審議官(地球環境問題担当)(元)、サントリー株式会社常務取締役(元)、環境庁長官(元)、環境大臣(元)、外務大臣(元)、内閣総理大臣特別補佐官(元)、参議院議員(2005-2013)。

## 카와구치 요리코 메이지대 국제종합연구소 특임교수, 전 외무대신, 전 환경대신

1941년생. 동경대 교양학 학사(국제관계론), 예일대 대학원 경제학 석사. 메이지대 국제종합연구소 특임교수. 세계은행 이코노미스트(전), 주미일본대사관 공사(전), 통상산업대신관방심외관(지구환경문제담당), 산토리 주식회사 상무이사(전), 환경청 장관(전), 환경대신(전), 외무대신(전), 내각총리대신특별보좌관(전). 참의원 의원(2005-2013).



小松浩  
こまつひろし

毎日新聞社論説委員長

## 小松浩 こまつひろし

毎日新聞社論説委員長

1957年生まれ。早稲田大学政治経済学部政治学中退。毎日新聞社論説委員長。政治部の首相官邸・自民党・外務省など担当(元)、ワシントン支局(元)、欧州総局長兼ロンドン支局長(元)、政治部編集委員(元)、政治部長(元)、東京本社編集局次長(元)。

## 코마츠 히로시 마이니치신문 논설위원장

1957년생. 와세다대 정치경제학부 정치학 중퇴. 마이니치신문 논설위원장. 정치부의 수상관저·자민당·외무성담당(전), 워싱턴지국(전), 유럽총국장 겸 런던지국장(전), 정치부 편집위원(전), 정치부장(전), 도쿄본사편집국 차장(전).



工藤泰志  
くどう やすし

言論NPO代表

## 工藤泰志 くどう やすし

言論NPO代表

1958年生まれ。横浜市立大学大学院経済学修士課程修了。世界シンクタンク会議日本代表、言論NPO代表、東洋経済新報社『金融ビジネス』編集長(元)、『論争東洋経済』編集長(元)、非営利のシンクタンク『言論NPO』設立、代表就任。選挙時のマニフェスト評価や政権の実績評価の公表などの様々な政策議論やフォーラム開催。2005年中国と「東京ー北京フォーラム」、2013年韓国と「日韓未来対話」創設。

## 쿠도 야스시 언론NPO 대표

1957년생. 요코하마시립대 대학원 경제학 석사과정 수료. 세계싱크탱크회의 일본대표, 언론NPO 대표. 동양경제신보사 <금융비즈니스> 편집장(전), <논쟁동양경제> 편집장(전), 비영리 싱크탱크 언론NPO 설립, 대표 취임. 선거시의 매니페스토 평가와 정권의 실적평가의 공표 등 다양한 정책의론과 포럼 개최. 2005년 중국과 도쿄 베이징포럼, 2013년 한국과의 한일미래대화 창설.



平松礼二  
ひらまつ れいじ

日本画家、一般社団法人  
日本美術家連盟理事

### 平松礼二 ひらまつ れいじ

日本画家、一般社団法人日本美術家連盟理事

1941年生まれ。愛知大学学士。日本画家、一般社団法人日本美術家連盟理事。多摩美術大学教授(元)、了徳寺大学学長(元)、雑誌『文藝春秋』の表紙画担当(元)。韓国(ソウル、光州)平松礼二展(ジャパンウィーク)開催、「水墨の香り」日本・中国・韓国代表作家展参加。第一回日中大賞展大賞、第十回山種美術館大賞を受賞。

### 히라마츠 레이지 일본화 화가, 일반사단법인 일본미술가연맹 이사

1941년생. 아이치대 학사. 일본화 화가. 사단법인 일본미술가연맹 이사, 타마미술대 교수(전), 료토쿠지대 학장(전), 잡지 <문예춘추> 표지화 담당 화가(전). 서울·광주 히라마츠 레이지전(1998)개최, 일본·중국·한국대표작가전 <수묵의 향기> 참가. 제1회 중일대상전 대상, 제10회 아마타네 미술관 대상 수상.

주관(主管)



후원(後援)



AsahiKASEI



MITSUI & CO., LTD.

